

## A. Všeobecné údaje

- 1/ **Názov účtovnej jednotky** : MF Translations s.r.o.  
 2/ **Sídlo účtovnej jednotky**: Kurská 18, 040 22 Košice  
 3/ **Obchodný register** Okresného súdu Košice I, oddiel Sro, vložka číslo: 213641/V  
 4/ **Právna forma**: spoločnosť s ručením obmedzeným  
 5/ **Dátum zápisu** do obchodného registra: 05.03.2008  
 6/ **Opis hospodárskej činnosti**:  
 - Prekladateľské a tlmočnicke služby z/do anglického jazyka  
 - Organizovanie kurzov, školení a seminárov  
 - Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo jeho predaja iným prevádzkovateľom živností (veľkoobchod)  
 - Sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu  
 - Špecialista požiarnej ochrany  
 7/ **Priemerný počet zamestnancov**: 0  
 Spoločnosť nezamestnávala žiadnych zamestnancov  
 8/ **Ručenie účtovnej jednotky v iných účtovných jednotkách**  
 Účtovná jednotka nie je ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách  
 9/ **Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky**  
 Účtovná závierka bola zostavená ako riadna k poslednému dňu účtovného obdobia  
 10/ **Schválenie účtovnej závierky za bezprostredne predchádzajúce obdobie**  
 Účtovná závierka za bezprostredne predchádzajúce obdobie bola schválená 08.03.2019  
 11/ **Spoločnosť nie je súčasťou žiadneho konsolidovaného celku**, nie je materskou spoločnosťou a ani nie je súčasťou konsolidačného poľa žiadnej materskej spoločnosti.

## B. Použité účtovné zásady a účtovné metódy

- 1/ Spoločnosť uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania pre podnikateľov,, ktoré platia v Slovenskej republike. Účtovníctvo sa vedie v peňažných jednotkách euro.  
 2/ Spoločnosť zostavila účtovnú závierku za predpokladu nepretržitého pokračovania vo svojej činnosti.  
 3/ V priebehu účtovného obdobia neboli uskutočnené žiadne zmeny účtovných zásad, ani zmeny účtovných období.  
 4/ Spoločnosť oceňuje jednotlivé zložky majetku a záväzkov ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu a to:  
 - Zásoby, pohľadávky, záväzky pri ich prevzatí obstarávacou cenou.  
 - Peňažné prostriedky, ceniny, pohľadávky pri ich vzniku menovitou hodnotou a záväzky pri ich vzniku menovitou hodnotou.  
 Podnik nakupoval v danom roku dlhodobý nehmotný majetok:  Áno  Nie  
 Podnik tvoril vlastnou činnosťou dlhodobý nehmotný majetok:  Áno  Nie  
 Podnik v bežnom roku nakupoval dlhodobý hmotný majetok:  Áno  Nie  
 Podnik v bežnom roku tvoril dlhodobý hmotný majetok vlastnou činnosťou:  Áno  Nie  
 Podnik v bežnom roku vlastnil cenné papiere:  Áno  Nie  
 Podnik nakupoval zásoby:  Áno  Nie  
 Podnik tvoril v bežnom roku zásoby vlastnou činnosťou:  Áno  Nie  
 Podnik prijal darovaný majetok:  Áno  Nie  
 Podnik má novozistený majetok pri inventarizácii:  Áno  Nie  
 Údaje o výskumnej a vývojovej činnosti za bežné účtovné obdobie:  Áno  Nie  
 Účtovná jednotka neprijala vo vykazovanom období žiadnu dotáciu  
 V účtovnej jednotke sa vo vykazovanom období neúčtovalo o oprave významných chýb minulého účtovného obdobia.

## C. Informácie , ktoré vysvetľujú a dopĺňajú súvahu a výkaz ziskov a strát

## 1. Informácie o pohľadávkach

| Názov položky<br>a                               | V lehote splatnosti<br>b | Po lehote splatnosti<br>c | Pohľadávky spolu<br>d |
|--|--------------------------|---------------------------|-----------------------|
| <b>Dlhodobé pohľadávky</b>                       |                          |                           |                       |
| Pohľadávky z obchodného styku                    |                          |                           |                       |
| Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ                        |                          |                           |                       |
| Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku |                          |                           |                       |
| Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu  |                          |                           |                       |
| Iné pohľadávky                                   |                          |                           |                       |
| <b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>                 |                          |                           |                       |
| <b>Krátkodobé pohľadávky</b>                     |                          |                           |                       |
| Pohľadávky z obchodného styku                    | 4569                     |                           | 4569                  |
| Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ                        |                          |                           |                       |
| Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku |                          |                           |                       |
| Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu  |                          |                           |                       |
| Sociálne poistenie                               |                          |                           |                       |
| Daňové pohľadávky a dotácie                      |                          |                           |                       |
| Iné pohľadávky                                   |                          |                           |                       |
| <b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>               | <b>4569</b>              |                           | <b>4569</b>           |

## 2. Informácie o záväzkoch

| Názov položky   | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---|-----------------------|--|
| Záväzky po lehote splatnosti                                    |                       |  |
| Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane | 1543                  | 650  |
| <b>Krátkodobé záväzky spolu</b>                                 | <b>1543</b>           | <b>650</b>                                   |
| Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov  |                       |  |
| Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov           | 8728                  | 10445  |
| <b>Dlhodobé záväzky spolu</b>                                   | <b>8728</b>           | <b>10445</b>                                 |

Účtovná jednotka nemala vo vykazovanom období zabezpečené záväzky záložným právom.

Účtovná jednotka neúčtovala vo vykazovanom období o odloženom daňovom záväzku.

Účtovná jednotka neúčtovala vo vykazovanom období o vydaných dlhopisoch.

| Názov položky                       | Mena | Úrok p. a. v % | Dátum splatnosti | Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie | Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie | Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------------------------|------|----------------|------------------|--|---|---|
| a                                   | b    | c              | d                | e  | f   | g   |
| <b>Dlhodobé pôžičky</b>             |      |                |                  |  |   |   |
|                                     |      |                |                  |  |   |   |
| <b>Krátkodobé pôžičky</b>           |      |                |                  |  |   |   |
|                                     |      |                |                  |  |   |   |
| <b>Krátkodobé finančné výpomoci</b> |      |                |                  |  |   |   |
|                                     | Eur  |                |                  |  |   |   |

Účtovná jednotka neúčtovala vo vykazovanom období o bankových úveroch , pôžičkách.

Účtovná jednotka neúčtovala vo vykazovanom účtovnom období o majetku prenajatom formou finančného prenájmu.

Účtovná jednotka vo vykazovanom účtovnom období netvorila rezervy.

### 3. Informácie o výnosoch

#### Tržby

| Oblasť odbytu<br>a  | Tržby za práce |       |    |    |    |    |
|---------------------|----------------|-------|----|----|----|----|
|                     | BO             | PO    | BO | PO | BO | PO |
|                     | b              | c     | d  | e  | f  | g  |
| Slovenská republika | 12249          | 11519 |    |    |    |    |
| <b>Spolu</b>        | 12249          | 11519 |    |    |    |    |

#### Čistý obrat

| Názov položky                           | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---|-----------------------|--|
| Tržby za vlastné výrobky                | 0                     | 0  |
| Tržby z predaja služieb                 | 12249                 | 11519  |
| Tržby za tovar                          | 0                     | 0  |
| Výnosy zo zákazky                       | 0                     | 0  |
| Výnosy z nehnuteľnosti na predaj        | 0                     | 0  |
| Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou | 0                     | 0  |
| <b>Čistý obrat celkom</b>               | 12249                 | 11519  |

## 4. Informácie o nákladoch

| Názov položky   | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---|-----------------------|--|
| Náklady za poskytnuté služby, z toho:                                     | 2633                  | 1440   |
| <i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>          |                       |  |
| náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky                       |                       |  |
| iné uisťovacie audítorské služby  |                       |  |
| súvisiace audítorské služby   |                       |  |
| daňové poradenstvo  |                       |  |
| ostatné neaudítorské služby   |                       |  |
| <i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby z toho:</i>     |                       |  |
| Služby – nájomné, ostatné   | 1000                  | 500  |
| Dane a poplatky   | 182                   | 361  |
| <i>Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:</i> |                       |  |
| Spotreba materiálu  | 2260                  | 4169   |
| <i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>              |                       |  |
| Ostatné náklady na hosp. činnosť  | 720                   | 729  |

## Informácie o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty

| Názov položky                                     | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---|--|
| <b>Účtovný zisk</b>                               | 9121   |
| <b>Vysporiadanie účtovného zisku</b>              | <b>Bežné účtovné obdobie</b>                 |
| Prídel do zákonného rezervného fondu              | 0  |
| Zo štatutárnych a ostatných fondov                |  |
| Prídel na účet nerozdeleného zisku minulých rokov | 9121   |
| Úhrada straty spoločníkmi                         |  |
| Prevod do neuhradenej straty minulých rokov       |  |
| Iné   |  |
| <b>Spolu</b>                                      | 9121   |

| Názov položky                             | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---|--|
| <b>Účtovný zisk</b>                       | 5607   |
| <b>Rozdelenie účtovného zisku</b>         | <b>Bežné účtovné obdobie</b>                 |
| Prídel do zákonného rezervného fondu      |  |
| Prídel do štatutárnych a ostatných fondov |  |
| Prídel do sociálneho fondu                |  |
| Prídel na zvýšenie základného imania      |  |
| Úhrada straty minulých období             |  |

|   |             |
|---|-------------|
| Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov    | 5607        |
| Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom |             |
| Iné   |             |
| <b>Spolu</b>                                    | <b>5607</b> |

### Prehľad o zisku a strate , ktorá nebola účtovaná ako náklad alebo výnos, ale priamo na účty vlastného imania

Účtovná jednotka neúčtovala vo vykazovanom období o zisku alebo strate priamo na účtoch vlastného imania

### Informácie o vlastných akciách

Účtovná jednotka neúčtovala o vlastných akciách

### Informácie o dani z príjmov

| Názov položky                                    | Bežné účtovné obdobie |     |         | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |     |         |
|--|-----------------------|-----|---------|--|-----|---------|
|  | Základ dane           | Daň | Daň v % | Základ dane                                  | Daň | Daň v % |
| a  | b                     | c   | d       | e  | f   | g       |
| Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:     | 2614                  | x   | x       | 9503   |     | x       |
| teoretická daň                                   | X                     |     | 21      | x  |     | 21      |
| Daňovo neuznané náklady                          | 1375                  |     | 21      | 1194   |     | 21      |
| Výnosy nepodliehajúce dani                       |                       |     | 21      | 8962   |     | 21      |
| Umorenie daňovej straty                          |                       |     | 21      |  |     | 21      |
| Spolu  | 1375                  | 838 | 21      | 1735   | 364 | 21      |
| Daňová licencia                                  | x                     | 0   | 21      | x  | 0   | 21      |
| Zápočet daňovej licencie z predchádzajúceho roka | x                     | 0   |         | x  | 0   |         |
| Celková daň z príjmov                            | x                     | 838 |         | x  | 364 |         |

### Informácie o zmenách vlastného imania

| Položka vlastného imania  | Bežné účtovné obdobie              |           |        |         |                                 |
|---|------------------------------------|-----------|--------|---------|---------------------------------|
|   | Stav na začiatku účtovného obdobia | Prírastky | Úbytky | Presuny | Stav na konci účtovného obdobia |
| a   | b                                  | c         | d      | e       | f                               |
| Základné imanie   | 6639                               |           |        |         | 6639                            |
| Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely                        |                                    |           |        |         |                                 |
| Zmena základného imania   |                                    |           |        |         |                                 |
| Pohľadávky za upísané vlastné imanie                            |                                    |           |        |         |                                 |
| Emisné ážio   |                                    |           |        |         |                                 |
| Ostatné kapitálové fondy  | 0                                  |           | 0      |         | 0                               |
| Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov |                                    |           |        |         |                                 |

|  |      |      |   |  |       |
|--|------|------|---|--|-------|
| Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov                |      |      |   |  |       |
| Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí                          |      |      |   |  |       |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení |      |      |   |  |       |
| Zákonný rezervný fond  | 664  |      |   |  | 664   |
| Nedeliteľný fond   |      |      |   |  |       |
| Štatutárne fondy a ostatné fondy                                   |      |      |   |  |       |
| Nerozdelený zisk minulých rokov                                    | 9809 | 9121 |   |  | 18930 |
| Neuhradená strata minulých rokov                                   | 5276 |      |   |  | 5276  |
| Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia                    |      | 2614 | 0 |  | 2614  |
| Vyplatené dividendy  |      |      |   |  |       |
| Ostatné položky vlastného imania                                   |      |      |   |  |       |
| Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa             |      |      |   |  |       |

### Informácie o členoch štatutárnych dozorných orgánov a iných orgánov

#### 1. Orgány spoločnosti

|                          | k 31.12.2019 | k 31.12.2018 |
|--------------------------|--------------|--------------|
| Konatelia:               | 1            | 1            |
| Ing. Melánia Fedorčáková |              |              |

#### 2. Spoločníci spoločnosti

Štruktúra spoločníkov spoločnosti k 31. Decembru 2019:

| Spoločník, akcionár      | Výška podielu na základnom imaní |            | Podiel na hlasovacích právach v % | Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v % |
|--------------------------|----------------------------------|------------|-----------------------------------|--|
|                          | absolútne                        | v %        |                                   |  |
| Ing. Melánia Fedorčáková | 6639                             | 100        | 100                               |  |
| <b>Spolu</b>             | <b>6639</b>                      | <b>100</b> | <b>100</b>                        |  |

V priebehu roka 2018 nedošlo k zmenám v štruktúre spoločníkov.

Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov Konateľom spoločnosti neboli vo vykazovanom účtovnom období poskytnuté žiadne peňažné plnenia, úvery a iné záruky.

#### Podmienené záväzky

Účtovná jednotka neevidovala vo vykazovanom účtovnom období ani v predchádzajúcom účtovnom období podmienené záväzky a ani podmienený majetok, ktorý nie je vykázaný v súvahe.

#### D. Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, do dňa zostavenia účtovnej závierky

Po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne udalosti, ktoré by ovplyvnili hospodárske výsledky v účtovnej závierke, štruktúre vlastníkov alebo nepretržitej existencii účtovnej jednotky.